**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 67 (1949)

**Heft:** 184

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paralt tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 184 Bern Dianstag, 9. August 1949

67. Jahrgang — 67<sup>me</sup> année

Berne, mardi 9 août 1949 Nº 184

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kenn nur durch die Post abonniert werden. Getl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, hebljährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monete Fr. 5.—, ein Monet Fr.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (011) 21680 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse un an 24 tr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7,— tr.; deux mois 5,— tr.; un mois 3,— tr.; êtrenger: 1tr. 38.— per en — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA, — Terit d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; térenger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à "La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la texe postele.

#### Inhalt — Sommalre — Sommario

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertlitel. Titree disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marqueo de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 129892—129912.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Schweizerischer Geldmarkt.
Poetscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

a) Schuldbrief vom 23. Dezember 1912, Trub, Grundbuch Nr. 3, Folio 333, Belege U/204, zu Fr. 1080, lautend auf Baumgartner Ulrich, Landwirt, in der Schlucht zu Trub, als Gläubiger, und
b) Schuldbrief vom 31. März 1917, Belege P. I/511, zu Fr. 1700, lautend auf Maria Baumgartner, geb. Beer, Ehefrau des Ulrich, vorgenannt, wohnbeft dueibet

haft duselbst.

Beide Schuldbriefe lasten auf den Grundbuchblättern von Trub
Nrn. 453, 455 und 458 des Albert Zürcher, Landwirt in der mittleren Fuhren

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, sie innert einer Frist von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung dem Richteramt Signau, in Langnau i.E. vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Langnau i. E., den 4. August 1949.

Richteramt Signau, in Langnau E., der Gerichtspräsident: Baumgartner.

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme conformément aux articles 977, 981 et suivants C. O., le détenteur inconnu des deux obligations de 500 fr. chacune, de la \* S. A. des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus , au Locle, N°s 1313, 1314, emprunt 4½% de 1200 000 fr. de 1931, de produire ces titres dans les six mois, à partir de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en ser (W 361<sup>2</sup>)

Le Locle, le 7 juillet 1949.

Le président du tribunal.

#### Kraftloserklärungen - Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Eidg. Standes Zürich vom 28. Juni 1949 wurden die vermissten Schuldurkunden:

des Zürich vom 28. Juni 1949 wurden die vermissten Schuldurkunden:

1. Schuldbrief von Fr. 500, datiert 12. Januar 1893, lautend auf Rudolf Scheller, Heinrichen, Boten in Affoltern, zu Gunsten der Firma H. Weiss & Co., in Affoltern, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus und der Hälfte eines Tenns, sowie einem Brunnenanteil in Affoltern a. A. Grundprotokoll Affoltern a. A. Band 11, Seiten 57/58);

2. Schuldbrief von ursprünglich Fr. 500, auf Fr. 300 reduziert, datiert 18. Oktober 1894, lautend auf Rudolf Schneebell, Rudolfen Sohn, Wächter, in Affoltern, zu Gunsten der Firma H. Weiss & Co., in Affoltern, lastend im vierten Rang auf einem Wohnhaus und der Hälfte eines Tenns, sowie einem Brunnenanteil in Affoltern (Grundprotokoll Affoltern a. A. Band 11, Seiten 398/399):

3. Schuldbrief von ursprünglich Fr. 1000, auf Fr. 450 reduziert, datiert 7. Juli 1902, lautend auf Rudolf Schneebeli, Rudolfs sel., Gerber, in Ludretikon-Thalwil, zu Gunsten von Robert Bär, Metzgermeister, in Affoltern a.A., lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus und einem Brunnenanteil in Affoltern a.A. (Grundprotokoll Affoltern a.A. Band 14, Seite 107), als kraftlos erklärt.

Affoltern a.A., den 3. August 1949.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Affoltern a. A., der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Gestützt auf das von Herrn Notar Otto Stoller, in Frutigen, am 27. Juli 1948 eingereichte Gesuch hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens, in Anwendung des Art. 870 ZGB in Verbindung mit den Art. 981 ff. OR, verfügt: Die nachgenannten zwei Schuldbriefe zugunsten der Frau Luise Kratzer-Klopfenstein, in Killawog (USA), haftend auf der Liegenschaft des Gottlieb Klopfenstein, Peters sel., Landwirt, Hasli, Frutigen, Grundbuchblatt Frutigen Nr. 1016, werden als kraftlos erklärt:

als Kratios erkiart:
Schuldbrief vom 3. Oktober 1924, Frutigen, Grundbuchbelege Grundpfand-Serie I, Nr. 2924, im Betrage von Fr. 9500;
Schuldbrief vom 14. Dezember 1925, Frutigen, Grundbuchbelege Grundpfand-Serie I, Nr. 3226, im Betrage von Fr. 3000.

Frutigen, den 5. August 1949. Der Gerichtspräsident: H. Burn.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Aeschbach-Eichenberger A.G. Cigares en gros, Zweigniederlassung in Zürich 1, (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1949, Seite 2033), mit Hauptsitz in Burg (Aargau). Vollständiger Wortlaut der Firma.

5. August 1949. Weine usw.

Wismer, Suter & Cie., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 3103), Weinimport usw. Die Erbengemeinschaft Jules Dold, bestehend aus Johannes Dold, Louise Dold und Emma Huber-Dold, ist als Kommanditärin ausgeschieden; deren Kommandite ist erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich im Sinne von Art. 177, Abs. II und III ZGB eingetreten Herta Wismer, geb. Ebener, von und in Zürich. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Wismer wohnt in Zürich 10. Neues Geschäftslokal: Dorfstrasse 4 in Zürich 10.

5. August 1949.

Alhanag Handelsgesellschaft A.G., bisher in Chur (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1947, Seite 2263). Die Generalversammlungen vom 8. Juli und vom 26. Juli 1949 haben die Statuten, welche vom 21. Juli 1947 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Gesellschaft bezweckt, sich dauernd an ndustricllen und Handelsunternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen und solche Unternehmungen zu verwalten. Die Gesellschaft ist auch ermächtigt, Handel jeder Art zu treiben und die Fabrikation von in ihren Geschäftsbetrieb fallenden Artikeln aufzunehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, telegraphisch oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterchrift ist Dr. Theodor Jäger, von Winterthur, in Zürich. Domizil: Pelikanstrasse 1 in Zürich 1.

5. August 1949. Technische Forschung usw. ARD A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1948, Seite 2562), technische Forschung usw. Kurd Gröninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Walti, von Seon (Aargau), in Zürich.

5. August 1949. Wäscheaussteuern.

Eugen Blöchlinger, in Zürich (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1941, Seite 2382), Fabrikation von und Handel mit Wascheaussteuern. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist, mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. Juni 1949, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 14. Juli 1949 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

5. August 1949. Chromstahlartikel.

Walter Baumann, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Walter Baumann, von Aeschlen (Bern), in Böttstein (Aargau). Verkauf von Chromstahlartikeln. Mühlehaldenstrasse 43 (bei Rudolf Engeli).

5. August 1949. Bäckerei, Konditorei. Hans Kern, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Kern, von Zürich, in Zürich 6. Bäckerei und Konditorei. Schaffhauserstrasse 125.

5. August 1949. Autotransporte, Landesprodukte.
Arnoid Huber, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Arnoid Huber, von ArniIslisberg (Aargau), in Rüti (Zürich). Autotransporte (Sachen) und Handel mit
Landesprodukten. In Hüllistein.

August 1949. Kolonialwaren usw.
 A. Rebmann, in Zürich (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1940, Seite 2269), Handel mit Kolonialwaren usw. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes

5. August 1949.

S. August 1949.

Schweizerisches Textil-Syndikat (S.T.S.) in Liquidation (Syndicat Suisse des Textiles [S.S.T.] en liquidation) (Sindicato Svizzero dei Tessili [S.S.T.] in liquidazione) (Swiss Textile Syndicate [S.T.S.] in liquidation), Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3006). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

geführt. Die Firma ist erloschen.

5. August 1949. Waren aller Art usw.

Siber Hegner & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, Seite 410), Import und Export von Waren aller Art usw. Köllektivprokura ist erteilt an Alexander Frener, von St. Gallen, in Zürich, und Willy Brand, von Basel, in Rüschlikon. Sie zeichnen mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion, nicht aber unter sich.

5. August 1949. Fugenlose Böden usw.

Euböolithwerke A.-G. Olten, Filiale Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1946, Seite 3066), Fabrikation von fugenlosen Böden usw., mit Hauptsitz in Olten. Die Prokura von Alfred Spörri-Jann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Xaver Schürmann, von Sempach, in Meilen,

tivprokura zu zweien ist erteilt an Xaver Schurmann, von Sempach, in Meilen, und Gottlieb Husy, von und in Wangen bei Olten.

5. August 1949.

Otto Peyer Eler Import A.-G., in Zürlch 5 (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1943, Seite 2698). G. Zino Meli ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Peyer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Kollektivunterschrift ist erteilt an Bruno Peyer, von Willisau-Stadt, in Zürich, Walter Peyer, von Willisau-Stadt, in Zürich, und Gottfried Friedli, von Trachselwald, in Meilen. Bruno Peyer und Walter Peyer zeichnen je mit Gottfried Friedli, nicht aber auch miteinander.

5. August 1949.

Butagas A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947, Seite 3674), Fabrikation, Umbildung, Import, Vertrieb komprimierter Gase usw. Neu sind als Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Frederik-Hendrik Wenckebach, holländischer Staatsangehöriger,

waint worden Frederick werekebach, foliandischer Staatsangehoriger, in Zürich, und Louis Catalan, von Genf, in Zürich.
5. August 1949. Waren aller Art.
A. Keller, in Zürich (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1949, Seite 1306), Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art. Der Firmainhaber wohnt jetzt in Zürich 5. Neues Geschäftsdomizil: Hardturmstrasse 304.

5. August 1949. Bau- und Möbelschreinerei.

Christ. Unger & Sohn, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1947, Seite 1302), Bau- und Möbelschreinerei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. August 1949. Bau- und Möbelschreinerei.

Max Unger, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Max Unger, von Winterthur, in Winterthur 1. Bau- und Möbelschreinerei. Wildbachstrasse 11.

5. August 1949. Teppiche.

Leistner-Reutemann, in Zürich (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1932, Seite 453), Handel mit Teppichen aller Art. Dicse Firma ist infolge Geschäftsaufgabe

5. August 1949. Benzin usw.

Lumina S.A., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2606), Ausbau des Handels mit Benzin usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Hermann-Gérard Welbergen (bisher Delegierter des Verwaltungsrates) ist nun Vizepräsident desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Louis Catalan, Delegierter des Verwaltungsrates, ist auch Sekretär desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu ist als Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Frederik-Hendrik Wenckebach, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich.

5. August 1949.

Gemelnnützige Baugenossenschaft Küsnacht (G.B.K.), in Küsnacht (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1941, Seite 1846). Eugen Hegner und Otto Bresin sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Moser ist nicht mehr Aktuar, sondern Beisitzer der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Karl Hauser, von Wädenswil, als Vizepräsident, Jakob Dändliker, von Hombrechti-kon, als Aktuar, und Ernst Ess, von Zürich, als Kassier, alle in Küsnacht (Zürich). Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neues Geschäftslokal: Feldstrasse 1 (bei Ernst Ess)

5. August 1949. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bassersdorf, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1948, Seite 2316). Hans Brunner-Huber ist nicht mehr Aktuar; er bleibt Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Aktuar ist jetzt das Vorstandsmitglied Hans Brunner-Bänninger, von und in Bassersdorf. Er führt Kollcktivunterschrift mit Präsident Dübendorfer oder Vizepräsident Wettstein.

5. August 1949. Erdöl usw.

Mawag Raffinerien A. G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2929), Handel mit und Verarbeitung von Erdöl usw. Die Generalversammlung vom 29. Juni 1949 hat die Statuten abgeändert. Dr. Michael Melamid, Präsident des Verwaltungsrates, nun in Antwerpen, und Dr. Emil Duft, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Einzelunterschrift.

5. August 1949.
Baugenossenschaft berufstätiger Frauen, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1946, Seite 2285). Frieda Mäder und Hulda Eisenkeil sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige om Emma Gugger sind erloschen. Elisabeth Frei ist nicht mehr Aktuarin des Vorstandes, sondern Präsidentin desselben. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Anna Kleiner, von und in Zürich, als Vizepräsidentin, und Anna Girard, von und in Zürich, als Aktuarin. Die Präsidentin oder die Vizepräsidentin des Vorstandes führen je mit der Aktuarin oder der Quästorin Kollektivunterschrift. Neues Geschäftslokal: Wasserwerkstrasse 106 in Zürich 10 (bei Elisabeth Frei).

6. August 1949. Technische Vertretungen usw.

Herm. Hoffmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Hoffmann, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich 11. Technische Vertretungen, Fabrikation von und Handel mit technischen Bedarfsartikeln, Handel mit Werk-

kation von und Handel mit technischen Bedarfsartikeln, Handel mit Werkstoffen und Chemikalien, Import und Export von Waren aller Art. Zürichholzstrasse 10.

6. August 1949.

Gfeller, Ingenieurbüro, in Zürich (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1947, Seite 966). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 20. Mai 1949 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1949. Damenbekleidung usw. Lippuner & Co. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1949, Seite 734), Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Damenbekleidung usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Das Konkursverfahren über diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. Juli 1949 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gclöscht.

#### Bern -- Berne - Berna

Bureau Bern

5. August 1949. Mechanische Schreinerei. Carl Künzi, in Bern, mechanische Schreinerei für Möbel und Bau (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1937, Seite 478). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Werner Künzi & Co.», in Bern.

5. August 1949. Bau- und Möbelschreinerei. Werner Künzi & Co, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 31. Dezember 1948 begonnen hat. Einziger unbe-

schränkt haftender Gesellschafter ist Werner Künzi, von Wattenwil, in Bern. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 60 000 ist Carl Künzi senior, von Wattenwil, in Bern. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz und Inventar vom 31. Dezember 1948 Aktiven (Maschinen und Werkzeuge, Kasse, Postscheck, Bank, Debitoren und Waren) im Betrage von Fr. 147 829.26 und Passiven (Kreditoren, Umsatzsteuer, AHV, transitorische Passiven und Darlehen) im Betrage von Fr. 87 829.26 der erloschenen Einzelfirma «Carl Künzi», in Bern. Die Kommandite von Fr. 60 000 wird durch den Ueberschuss der Aktiven liberiert. Dem Kommanditär wird Einzelprokura erteilt. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Breitenrainstrasse Nr. 10.

5. August 1949. Restaurant. Wwe. Anna von Arx, in Bern, Restaurant «Zum Amerikanerstübli» (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1927, Seite 125). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. August 1949. Apparate- und Behälterbau.

Karl Schmutz, in Bern, Apparate- und Behälterbau (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1948, Seite 2534). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges per 1. Juni 1949 an die Kommanditgesellschaft «Karl Schmutz & Cie.», in Bern, gelöscht (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1949, Seite 1811).

6. August 1949.

6. August 1949.

Flugplatz- und Flug-Gesellschaft A. G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1948, Seite 131). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 112 900 erhöht auf Fr. 210 000 durch Ausgabe von 971 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 210 000, eingeteilt in 2100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 7 bis 12 (bisher 7 bis 11) Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Aus dem Verwaltungsrat ist der nicht zeichnungsberechtigte Hermann Schmid infolge Rücktrittes ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 27. Juni 1949 wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Samuel Brawand, von Grindelwald; Robert Kun, von Birwinken; Dr. Eduard Freimüller, von Humlikon und Bern (E. G.); Jakob Gauer, von Wartau, und Eduard Büchler, von Steffisburg und Bern (B. G.), alle in Bern. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

(B. G.), alle in Bern. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

6. August 1949.

Immobiliengesellschaft Sprünglistrasse A. G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. August 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf, die Ueberbauung, die Verwaltung und der Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 33 100 einbezahlt. Die Aktiengesellschaft erwirbt von der Burgergemeinde Bern das an der Sprünglistrasse in Bern gelegene Grundstück Nr. 3045, Kreis IV, enthaltend 5,12 Aren Bauland, zum Preise von Fr. 16 236.10. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat ist Konrad Wolf, von Lotzwil, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Ankerstrasse 9 (Architekturbureau Gfeller & Wolf).

Bureau Biel

Bureau Biel

Bureau Biel

27. Juli 1949. Heizungen, Installationen, Liegenschaften usw.

Weyeneth G. m. b. H., in Biel, Ausführung von Heizungen, sanitären Installationen im Gas- und Wasserfach, Spenglerarbeiten und Arbeiten verwandter Geschäftszweige (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1949, Seite 1335), mit Filialen in Bern, Brügg und Tavannes. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Juli 1949 wurde das Stammkapital von Fr. 22 000 um Fr. 38 000 auf Fr. 60 000 erhöht. Es zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 50 000 (bisher Fr. 21 000), lautend auf Fritz Weyeneth, und eine solche von Fr. 10 000 (bisher Fr. 1000), lautend auf Julia Weyeneth, geb. Kocher. Die Erhöhung der Stammeinlage von Fritz Weyeneth wurde mit Fr. 4000 in bar und Fr. 25 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch den gewerbsmässigen Handel mit Grundbesitz jeder Art im ganzen Gebiet der Schweiz. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

4 août 1949. Laines, tissus.

4 août 1949. Laines, tissus. Steiner J. P., à Bienne. Le chef de la maison est Jean-Pierre Steiner, de Ringgenberg, à La Heutte. Achat et vente en détail de laines et tissus. Rue de la Loge 32.

#### Bureau de Courtelaru

6 août 1949. Eafé. M<sup>me</sup> Ida Wüffli, à St. I mier. Le chef de la maison est Ida Wüffli-Lorenzi, veuve d'Emile, de Vordemwald (Argovie), à St. Imier. Exploitation du Café de la Croix-Blanche, 20, rue D<sup>r</sup> Schwab.

#### Bureau Nidau

5. August 1949. Heizungen, Installationen, Liegenschaften usw. Weyeneth G.m.b.H., Zweigniederlassung in Brügg (SHAB. Nr. 54 vom 4. März 1944, Seite 535), mit Hauptsitz in Biel. Der Zweck der Firma wurde erweitert und lautet nun: Ausführung von Heizungen, sanitären Installationen im Gas- und Wasserfach, Spenglerarbeiten und Arbeiten verwandter Geschäftszweige, gewerbsmässiger Handel mit Grundbesitz jeder Art und zwar im ganzen Gebiet der Schweiz.

#### Bureau Wangen a. d. A.

5. August 1949.

Aktien-Käsereigesellschaft von Wiedlisbach, in Wiedlisbach (SHAB. Nr. 50 vom I. März 1946). In den Generalversammlungen vom 24. Mai 1948 und 9. Juli 1949 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Gesellschaft bezweckt die Verwertung der Milch durch Erstellung und Unterhalt einer Käserei, die Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Firma wird abgeändert in: Käsereigesellschaft Wiedlisbach A. G. Das Aktienkapital wurde von Fr. 14 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 250 und Erhöhung des Nominalwertes der bisherigen 140 Namenaktien von Fr. 100 auf Fr. 250. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Auf das Grundkapital sind Fr. 24 400 einbezahlt. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. 5. August 1949.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

5. August 1949. Technische Neuheiten.

Fankhauser & Maurer, in Spiez. Fritz Fankhauser, von Trub, und Walter Maurer, von Brügg, beide in Spiez, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. Juli 1949 begonnen hat. Vertrieb technischer Neuheiten. Seerose.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

6. August 1949. Manufakturwaren.
Fritz Liechti, in Luzern, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 18 vom 24. Januar 1942, Seite 187). Die Prokuristin Martha Liechti heisst nun infolge Verheiratung Martha Koch-Liechti und ist Bürgerin von Luzern.
6. August 1949. Baugeschäft.
Hess & Bättig, in Wau wil. Unter dieser Firma sind Paul Hess, von Oberkirch, und Alfred Bättig, von Mauensee, beide in Wauwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 10. Juli 1949 begonnen hat. Baugeschäft

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

5. August 1949. Malergeschäft.

Gamper & Germann, in Welschenrohr, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1947, Seite 3115). Die Gesellschaft ist seit dem 15. Juli 1949 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

4. August 1949. Bürsten, Pinsel, Korbwaren. Arthur Rutschmann, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arthur Rutschmann, von Madiswil (Bern), in Solothurn. Handel mit Bürsten, Pinseln und Korbwaren. Zuchwilerstrasse 56.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. August 1949.

4. August 1949.

Bank für Internationalen Handel A. G. (Banque pour le Commerce International S. A.) (Banco per il Commercio Internazionale S. A.) (Bank for International Commerce Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1949 und mit Zustimmung der Eidg. Bankenkommission vom 5. Juli 1949 eine Aktiengseslischaft, welche die Tätigung von Bankgeschäften aller Art in der Schweiz und im Ausland, namentlich auf dem Gebiet des internationalen Handels, bezweckt. Das Grundkapple aller Fr 500 0000 einperablten 2000 voll einberablte Inhaberaktien 2000. lich auf dem Gebiet des internationalen Handels, bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Georges Ott, von Basel, in Riehen, Präsident; Thierry de Boccard, von und in Fribourg; Henri Gilet, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine; Robert Lapp, französischer Staatsangehöriger, in Paris; André Rueff, von Basel, in Rio de Janeiro; Paul L. Sidler, von Luzern, in Zollikon, und Dr. Hans G. Syz, von und in Zürich. Die Unterschrift zu zweien führen Dr. Georges Ott, Henri Gilet, Dr. Hans G. Syz und Robert Lapp. Zum Zeichnungsberechtigten wurde ernannt Charles Camenisch, von Chur, in Grenoble; er zeichnet zu zweien. Domizil: St. Alban-Anlage 2 (eigenes Bureau).

4. August 1949. Vertretungen.

Hch. Pfalzberger, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1945, Seite 1139). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

tes erloschen.

4. August 1949. Immobilien.
G. Tomek, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gabriel Tomek-Obert, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. An- und Verkauf sowie Verwaltung eigener Liegenschaften. Totengässlein 5.

tung eigener Liegenschaften. Totengässlein 5.

5. August 1949. Transporte usw.

Frank A. G., in Basel, Transporte aller Art usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1949, Seite 1159). In der Generalversammlung vom 30. Juli 1949 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

5. August 1949.

b. August 1949.
Inhamag Aktiengesellschaft für den Handel in Motorfahrzeugen, in Bascl (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1948, Seite 1410). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1949 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Inhamag Aktiengesellschaft für den internationalen Handel in Motorfahrzeugen. Die Prokura des Franz Burger-Dauwalder ist erloschen.

zeugen. Die Prokura des Franz Burger-Dauwalder ist erloschen.

5. August 1949. Zentralheizungen.

Haupt & Co., Zweigniederlassung in Basel, Zentralheizungen usw., Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1946, Seite 2423). Die Prokura des Alfred Bögli ist erloschen.

5. August 1949. Autotransporte.

Berger-Dürrenmatt A. G., in Basel (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1947, Seite 2479). Die Firma hat den Sitz nach Muttenz verlegt (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1949, Seite 1984) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1949.

5. August 1949.

A. G. für Industrie-Zugehör, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1949 eine Aktiengesellschaft zum Handel mit Gegenständen aller Art, zum An- und Verkauf von Liegenschaften, inseksondere zum Handel mit industriellem Zugehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Dr. Adalbert Panchaud de Bottens, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Heuberg 12.

Heuberg 12.

5. August 1949. Bodenschleiferei usw.

Meili & Borer, in Basel, Kollektivgesellschaft, Bodenschleiferei usw.

(SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1947, Seite 3080). Der Gesellschafter Eduard Achilles Borer lebt mit seiner Ehefrau Marie, geb. Rudolph, in Gü-

Eduard Achilles Borer lebt mit seiner Ehefrau Marie, geb. Rudolph, in Gutertrennung.

5. August 1949. Konfektion.

Hans Plattner, in Basel, Handel mit Konfektion usw. (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1927, Seite 371). Neues Domizil: Clarastrasse 15.

5. August 1949. Forstprodukte.

Amfor A. G., in Basel, Ausübung jeglicher kommerzieller Tätigkeit, die mit dem Handel und der Erzeugung von Forstprodukten in Zusammenhang steht (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1946, Seite 2827). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

5. August 1949. Vertretungen.

A. Müller, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Annalise Müller, von Hirschthal, in Basel. Vertretungen aller Art. Eisengasse 8.

5. August 1949. Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2828). Neues Domizil: Horburgstrasse 37.

5. August 1949.

ber 1942, Seite 2828). Neues Domizil: Horburgstrasse 37.

5. August 1949.

Textil A. G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1948, Seite 3312). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langenthal. In der Generalversammlung vom 21. März 1949 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Textil A. G. Langenthal.

6. August 1949.

Dr. iur. C. v. Steiger, Treuhand- und Verwaltungsbureau, in Basel (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1945, Seite 90). Die Einzelfirma hat den Sitz von Basel nach Arlesheim verlegt (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1949, Seite 1984) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna
Berichtigung.

W. Ziegler, in Liestal, Strassen- und Tiefbau (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli
1949, Seite 1846). Inhaber der Firma ist Wilhelm Ziegler-Schmid, von Waldkirch (St. Gallen), in Liestal.
6. August 1949. Velos, Reparaturwerkstätte.
Albert Jundt-Grätz, in Binningen, Velohandlung und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1945, Seite 2427). Die Einzelfirma ist
infolge Todes des Inhabers erloschen.
6. August 1949. Gasthof.
Robert Meyer, in Sissach. Gasthof «Zum Löwen». Hauptstrasse 178.
6. August 1949.
SORTROS-Werkzeuge G. m. b. H., in Birsfelden (SHAB. Nr. 275 vom
24. November 1947, Seite 3471). Die Gesellschafterin Emma Wyss-Burget ist
ausgeschieden. Ihr Stammanteil von Fr. 7000 ist an Rudolf Ritzmann-Ramponi, von Osterfingen, in Basel, übergegangen, der als Geschäftsführer Kollektivunterschrift erhält. Die Unterschrift des Geschäftsführers Erwin
Wyss-Burget ist erloschen. In der Gesellschafterversammlung vom 16. Juni
1949 wurden die Statuten geändert. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen werden durch die Aenderung nicht berührt.
6. August 1949.
Milchgenossenschaft Diegten, in Diegten (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1946, Seite 3416). Aus dem Vorstand ist Felix Hofer-Häfelfinger
ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde
Franz Eschbach, von und in Diegten, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier je zu zweien.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. August 1949. Liegenschaften, Versicherungen usw. Hans Ringli, in Schaffhausen, Liegenschaften, Versicherungen usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2713). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. August 1949. Metzgerei. Ernst Wilhelm, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Wilhelm, von Uffikon (Luzern), in Schaffhausen. Metzgerei. Vorstadt 23.

6. August 1949. Wicklerei.

O. Küng, in Neuhausen am Rheinfall, Wicklerei usw. (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1949, Seite 924). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Elvezia Stefana, geb. Gada, durch Ehevertrag vom 18. Juli 1949 Gütertrennung vereinbart.

6. August 1949. Treuhand- und Verwaltungsbureau. Emil Bosshard, in Schaffhausen, Treuhand- und Verwaltungsbureau usw. (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1948, Seite 251). Der Bezirksrichter von Schaffhausen hat durch Verfügung vom 27. Juli 1949 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

5. August 1949. Bäckerei, Konditorei, Spezereien. Anton Thoma-Zeller, in Wallenstadt, Bäckerei, Konditorei und Spezereiwaren (SHAB. Nr. 225 vom 4. September 1913, Seite 1603). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes auf den Sohn P. Thoma-Abegg, in Wallenstadt, erloschen.

5. August 1949. Bäckerei, Konditorei, Spezereien.
P. Thoma-Abegg, in Wallenstadt. Inhaber der Firma ist Paul Thoma-Abegg, von Schänis, in Wallenstadt. Bäckerei, Konditorei, Spezereiwarenhandlung; Bahnhofstrasse.

5. August 1949.
Frieda Meier, Drogerie, in Goldach (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1925, Seite 2159). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Keller, Holz- & Kohlenhandlung, in St. Gallen C, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1927, Seite 2136). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch: Autotransporte.

5. August 1949.

Koblenzer, Tricotnäherei, in Rebstein (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1938, Seite 147). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «R. Koblenzer, Tricotnäherei, Rebstein», in Rebstein, mit Wirkung ab 12. Mai 1949.

5. August 1949.
R. Koblenzer, Tricotnäherei, Rebstein, in Rebstein. Inhaberin der Firma ist Wwe. Rosa Koblenzer-Lanz, von Oesterreich, in Rebstein. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma: «Koblenzer, Tricotnäherei», in Rebstein, mit Wirkung ab 12. Mai 1949. Tricotnäherei; Mühlenzasse Mühlegasse.

6. August 1949. Haushaltungsartikel.

6. August 1949. Haushaltungsartikel.

Kappeler Joh., Versandgeschäft, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

Inhaber der Firma ist Johann Kappeler, von Schwyz, in Kronbühl, Gemeinde
Wittenbach. Versandgeschäft für Haushaltungsartikel; Postgebäude.

6. August 1949. Eisenwaren, Haushaltungsartikel.

Johannes Giger, in Buchs, Eisenwaren und Haushaltungsartikel (SHAB.

Nr. 274 vom 22. November 1946, Seite 3416). Die Einzelprokura von Jakob
Eggenberger ist erloschen.

6. August 1949.
Alois Rudig, Baumeister, in Rorschach (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1941, Seite 2300). Neues Geschäftsdomizil: Hubstrasse 3.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung.
Obesa A. G., in Chur (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1949, Seite 2057),
An- und Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten, Beteiligungen usw.
Sitz der Gesellschaft ist Arosa.

5. August 1949.

A. G. Derby-Hotel in Davos-Dorf, in Davos-Dorf (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 323). Diese Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Juli 1949 die Statuten teilweise revidiert, wodurch die der Publikation unterliegenden Bestimmungen keine Veränderung erfahren haben. 5. August 1949.

5. August 1949.

A.-G. Bündner Kraftwerke, in Klosters (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2228). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Andreas Gadient ausgeschieden. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Regierungsrat Konrad Bärtsch, von Furna, in Igis. Kollektivprokura wurde erteil an Georg Tschalär, von Chur und Rhäzüns, in Klosters. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien die Mitglieder des Verwaltungsrats-Ausschusses, der Direktor und die Prokuristen.

5. August 1949. Technisches Bureau usw.

Jacques Ehrensperger, Technico, in Chur, technisches Bureau und Institut für Graphik und Reklame (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 236). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

5 agosto 1949. Compra, vendita di beni stabili. Stiro S. A., in Lugano, compra e vendita, gerenza ed amministrazione di proprietà stabili (FUSC. del 5 dicembre 1938, Nº 285, pagina 2586). In con-formità alle decisioni dell'assemblea straordinaria del 25 novembre 1948, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

Bureau de Lausanne

4 août 1949.
Fœtisch frères, Société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, à La u s a n n e, commerce de musique (FOSC. du 10 février 1949, page 404). Suivant procès-verbal authentique des assemblées générales des 17 décembre 1948 et 2 août 1949, la société a décidé de porter son capital social de 110 000 à 220 000 fr., par l'émission de 440 actions nouvelles au porteur de 250 fr., entièrement libérées en espèces, et de convertir les 1760 actions anciennes de 62 fr. 50 au porteur, composant le capital primitif, entièrement libérée, en 440 actions au porteur de 250 fr., entièrement libérées. Ces actions seront échangées à raison d'une action nouvelle contre 4 anciennes; ces dernières seront annulées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur le point suivant: la société a pour objet toute activité se rapportant au commerce de la musique en général, à la fabrication et à la réparation de tous instruments, à l'édition d'œuvres musicales ou littéraires à l'organisation de concerts et de spectacles et à la représentation de marques suisses et étrangères. Elle a repris, lors de sa constitution, l'actif et le passif ainsi que les affaires de la maison Fætisch Frères, à Lausanne, Vevey et Paris et l'actif commercial de la maison W. Sandoz, à Neuchâtel. La société peut créer toutes entreprises analogues et s'intéresser à leur exploitation. Le capital social entièrement libéré est de 220 000 fr., divisé en 880 actions au porteur de 250 fr.

5 août 1949. Garage, transport de choses, etc.

Lasenh Flueler. à La us a n n e. garage, réparations d'autos et motos à

Joseph Flueler, à Lausanne, garage, réparations d'autos et motos à l'enseigne: «Carage du Pré du Marché» (FOSC, du 2 novembre 1937). Le titulaire complète son genre de commerce par: Transport de choses par camions automobiles.

5 août 1949. Vernis, couleurs.

P. Hiltbrunner, à Lausanne. Le chef de la maison est Paul Hiltbrunner, de Langnau i. E. (Berne), à Lausanne. Agence exclusive pour la Suisse des produits, vernis et couleurs «Decorex» de Bruxelles. Rue Marterey 9.

des produits, vernis et couleurs «Decorex» de Bruxelles. Rue Marterey 9. 5 août 1949. Maroquinerie, etc.

Danner S. A., à L a u s a n n e, Suivant acte authentique et statuts du 29 juillet 1949, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but la vente au détail et en gros de tous articles de maroquinerie et de voyage, ainsi que la fabrication de ces articles. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires et se charger de toutes opérations mobilières et commerciales. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Walter Danner, président, et Otto Danner, les deux de Schaffhouse, à Bâle. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: rue Haldimand 7 (dans ses locaux).

5 août 1949. Tissus, etc.

reau: rue Haldimand 7 (dans ses locaux).

5 août 1949. Tissus, etc.
Lapples & Cie, à Laus anne, achat et vente de tissus en tous genres, bas chaussettes, cravates, gants et maroquinerie, société en commandite (FOSC. du 6 mars 1947, page 637). La société s'est transformée en société en nom collectif à partir du 1er janvier 1949. Marthe, née Gonin, épouse autorisée et séparée de biens de Julien Dapples, de Morges, Bremblens, Colombier (Neuchâtel) et Lausanne, à Pully, reste associée indéfiniment responsable. L'ancien commanditaire Jean-Pierre Dapples, de Morges, Bremblens, Colombier (Neuchâtel) et Lausanne, à Pully, devient associé indéfiniment responsable; sa commandite de 25 000 fr. est éteinte. La société est engagée par la signature collective des associés.

5 août 1949. Café-restaurant.

5 août 1949. Café-restaurant. A. Chapuis, à Lausan-ne. Le chef de la maison est Alexis Chapuis, allié Bujard, d'Oulens sur Echallens et Eclagnens, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne: «Café de la Place d'Armes». Pontaise 56.

5 août 1949. Epicerie, primeurs. Ls. Genoud, à Lausanne. Le chef de la maison est Louis Genoud, allié Bourguet, de Châtel-St. Denis, à Lausanne. Epicerie, primeurs. Fontenailles

No 10.

5 août 1949. Immeubles.

S. I. La Combalettaz, à Pully. Suivant acte authentique et statuts du 5 août 1949, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles; la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers. La société reprend à Pully la parcelle de terrain No 3532 de la dite commune, lieu dit «Chemin de Combes» d'une surface de 952 m² pour le prix de 17 136 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr.; le capital est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites dans l'organe de publications de la société. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. Paul Biétry, de Bonfol (Berne), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de Lavaux 61 (étude des notaires Besson, Borgeaud et Vaney).

#### Bureau de Morges

5 août 1949. Vins, liqueurs.
Guyboud de la Tour S. A., à Morges. Achat et vente de vins et liqueurs en gros et en détail (FOSC. du 29 septembre 1948, Nº 228, page 2633). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal civil du district de Morges du 1º juillet 1949.

#### Bureau de Vevey

4 août 1949. Vins, spiritueux, etc.

Georgette Blank, à Ve ve y, vins en gros et mi-gros, spiritueux, représentations, importation (FOSC. du 17 septembre 1945, N° 217). Par décision du 4 août 1949, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la titulaire.

4 août 1949. Confections, etc.

F Selhofer à Ve ve ve confections et mode messuling sous la dénomination

F. Selhofer, à V ev ey, confections et mode masculine, sous la dénomination «Jansel» (FOSC. du 28 août 1948, N° 201). Par décision du 4 août 1949, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulier.

4 août 1949. Peaux, tissus, etc. Charles Noé-Rey, à Vevey, importation et commerce de peaux, tissus et autres produits (FOSC. du 29 mai 1947, N°122). Par décision du 4 août 1949, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

4 août 1949. Produits de beauté, etc.
Laboratoires Charles Noé-Rey, à Vevey, préparation et commerce de produits de beauté et de produits similaires (FOSC. du 29 mai 1947, No 122).
Par décision du 4 août 1949, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

a prononce la failite du titulaire.

4 août 1949.

Hollandia Milk Export Co., à La Tour de Peilz, société anonyme (FOSC. du 8 février 1949, N° 32). En remplacement de Paul-Otto Strub, démission-naire, dont les pouvoirs sont éteints, la société a désigné en qualité d'administrateur, Paul Husler, de Steinhausen (Zoug), à Corseaux, qui signera collectivement avec un autre membre du conseil d'administration.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 août 1949. Crocs pour béton. Gilbert Steiner, à Colombier, fabrication de crocs pour béton (FOSC. du 25 juin 1946, Nº 145, page 1908). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 août 1949. Vélos, motos, etc.

Agex, Eugène-Alfred Vuillemin, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Eugène-Alfred Vuillemin, de Renan (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Agence de nouveautés commerciales et industrielles, en particulier d'accessoires de vélos et motos. Rue du Nord 129.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 août 1949. Immeuble. Société du Chalet du Mont, aux Verrières société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1934, № 221, page 2626). Suivant procès-verbal de son assem-blée générale du 26 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquida-tion étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 août 1949. Immeuble.

Société du Chalet chez Benet, à Vers chez Benet, commune de Buttes, société anonyme (FOSC. du 15 octobre 1934, № 241, page 2852). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juillet 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Genf -- Genève -- Ginevra

4 août 1949. Tabacs, cigares, etc.

M. Wenger dit Derville, à Genève. Le chef de la maison est Marcel Wenger dit Derville, de et à Genève. Commerce de tabacs, cigares et tous articles pour fumeurs. Rue de Rive 2.

4 août 1949.

pour fumeurs. Rue de Rive 2.

4 août 1949.

Société coopérative d'habitations La Vidollette, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but principalement de procurer à ses membres des logements familiaux, salubres et agréables dans un quartier urbain aéré et ensoleillé. Les statuts portent la date du 29 juillet 1949. Les parts sociales, nominatives, ont une valeur nominale de 100 fr. chacune. Le patrimoine social répond seul des obligations de la société. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par une administration composée de 3 membres au moins. Ces membres sont: Charles Duboule, président, de Vandœuvres, à Genève; Louis Martin, vice-président, de Genève, à Carouge; Etienne Néri, secrétaire, de et à Genève; Jean Champod, de et à Genève; Louis Bianchi, de nationalité italienne, à Chêne-Bourg: Pierre Pecorini, de nationalité italienne, à Chêne-Bougeries. La société est engagée par le président et le vice-président signant collectivement, ou par l'un d'eux signant collectivement avec un autre administrateur. Adresse de la société: rue de Hollande Nº 14 (régie Ch. Giacobino).

5 août 1949. Machines diverses, textiles, etc.

P. Golay et Cie, à G e n è v e, importation, exportation, représentation et commission de machines diverses, de textiles et d'articles et de produits de diverses natures, société en nom collectif (FOSC. du 31 juillet 1948, page 2145). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 août 1949. Produits diététiques.

Mª Badoux, à G e n è v e, commerce de produits diététiques (FOSC. du 16 octobre 1944, page 2296). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

commerce.

5 août 1949.

commerce.

5 août 1949.

Société du «Courrier de Genève», à G e n è v e, association (FOSC. du 6 janvier 1948, page 25). Paul Carry a démissionné de ses fonctions de membre du comité; ses pouvoirs sont éteints.

5 août 1949.

Société immobilière rue du Grand-Bureau 17, à G e n è v e. Suivant acte authentique et statuts du 28 juillet 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de 240 000 francs, d'un immeuble sis dans la commune de Genève, section Plainpalais, soit parcelle 1935, feuille 62, sise rue Caroline 24 et rue du Grand-Bureau 17. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrateur unique est Albert Rochet, de Carouge, à Genève, qui exerce la signature individuelle. Adresse: rue du Grand-Bureau N° 17 (chez Albert Rochet).

5 août 1949.

Société Immobilière Grand-Pré-Rue Chauvet, à G e n è v e. Suivant acte authentique et statuts du 26 juillet 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la vente, la construction, l'achat, la location, la gérance et le courtage de tous immeubles en Suisse et spécialement l'achat, pour le prix de 30 000 fr., d'une parcelle de terrain à détacher de la parcelle 321 ind. I, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, sise rue du Grand-Pré Angle rue Chauvet. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Edouard Chamay, président, de et à Genève, et Edouard Weick, secrétaire, de ct à Genève. Ils signent collectivement. Adre

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

129892. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1949, 12 Uhr. Kurt Holmann, Rösslimatt 515 b, Luzern (Schweiz). Nr. 129892. Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, im besonderen Seisenprodukte aller Art, Waschmittel, Reinigungsmittel, Bodenwichse, Oele und Fette sowie Kerzen.



Nº 129893.

129893. Date de dépôt: 21 juillet 1949, 19 h. Montres Natalis S. A., rue Léopold-Robert 36, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits d'horlogerie, montres, bijouterie et articles similaires.

Nr. 129894: Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1949, 20 Uhr. Diethelm & Co. AG. (Diethelm & Cie S. A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Tal-strasse 15, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente, sowie deren Bestandteile (inklusive elektrische Uhrwerke); Uhren-Zubehör; Bijouterie.

129895. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1949, 20 Uhr. Diethelm & Co. AG. (Diethelm & Cle S. A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Talstrasse 15. Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 129895.

Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente, sowie deren Bestandteile (inklusive elektrische Uhrwerke); Uhren-Zubehör; Bijouterie.

129896. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1949, 20 Uhr, Diethelm & Co. AG. (Dietheim & Cle S. A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Tal-Nr. 129896. strasse 15, Zürich (Schweiz). - Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente, sowie deren Bestandteile (inklusive elektrische Uhrwerke); Uhren-Zubehör; Bijouterie.

Nr. 129897.

Hinterlegungsdatum: 22. Jult 1949, 20 Uhr. Henri Hotz, Wangenstrasse, Dübendorf (Zürich, Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke. Technische Oele und Fette.

Nr. 129898. 129898. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1949, 15 Uhr. E. Fröhlich AG., Mühlehorn (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen, Apparate und Utensilien für die gesamte Textilindustrie, insbesondere: Kettfadenwächter-Apparate, Maschinen und Apparate für die Ein-zieherei, Kettfadenwächter-Lamellen, alle Arten von Webelitzen für die ge-samte Weberei, Webschäfte aller Art.

### .HARNESS.

129899. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1949, 15 Uhr. E. Fröhlich AG., Mühlehorn (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen, Apparate und Utensilien für die gesamte Textilindustrie, insbesondere: Kettfadenwächter-Apparate, Maschinen und Apparate für die Einzieherei, Kettfadenwächter-Lamellen, alle Arten von Webelitzen für die gesamte Weberei, Webschäfte aller Art.



Nr. 129900.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1949, 19 Uhr. Gottlieb Moser, Merkurstrasse 63, Zürich 32 (Schweiz). - Fabrikmarke.

Haarpslegemittel (Lotion, Shampoo, Fixativ).





Nr. 129901. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1949, 18 Uhr Robapharm Laboratoriums AG., St-Albanrheinweg 174, Basel 6 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Praparate und Drogen, Verbandstoffe, Pflaster, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, diatetische Praparate, kosmetische Produkte, Desinfektionsmittel.

#### ROBADEN

Nr. 129902.

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1949, 20 Uhr.

John Knight Limited, Silvertown, London E. 16 (Grossbritannien). Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70643. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1949 an.

Parfümierte Toilette-Seifen.

Nr. 129903.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1949, 8 Uhr.

Reuge et Cie., Ste-Crolx (Waadt, Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Musikwerke, Singwerke, Pfeifwerke, mechanische Werke, sowie montierte Musik-, Slng-, Pfeif- und mechanische Werke wie Spieldosen, Puderdosen, Kassetten, Musikwecker, Pfeiffiguren, Singvögeldosen, Singvögelkäfige und

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1949, 20 Uhr.

John Lauritzen, Aabenraa 5, Kopenhagen K. (Danemark). Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberbijouterie, Bestecke sowie Korpuswaren.

Nr. 129905.

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1949, 18 Uhr.

Otto Mörker, Voltastrasse 7, Luzern (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Baukonstruktionen und Bauelemente, insbesondere Decken, Böden, Bodenbeläge, Isolierplatten, Parkettbeläge, Asphaltpappe.

Mórisol

Nr. 129906. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1949, 18 Uhr. Berlei (U. K.) Limited, Berlei House, Bath Road, Slough (Bucks., Gross-britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Er neuerung mit erweiterter britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Er neuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 82534. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1949 an.

Korsetts, Korseletts und Mieder (Büstenhalter).

Nº 129907. Date de dépôt: 26 juillet 1949, 17 h. Humber Limited, Humber Works, Humber Road, Stocke, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement wickshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque No 70711. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juillet 1949.

Bicyclettes, tricycles et véhicules à moteur de tous genres.

#### HUMBER

129908. Date de dépôt: 26 juillet 1949, 17 h. Julius Kayser & Co., Fifth Avenue 500, New-York (E.-U. d'Amérique). Marque de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 70697. Le délai Nº 129908. de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juillet 1949. Bonneterie.

Nr. 129909. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1949, 19 Uhr. Hamburger Gummi-Waaren Compagnie, Hufnerstrasse 33, Hamburg 30 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarkc. — Erneuerung der Marke Nr. 69850. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1949 an.

## **ADLER KAMM**

Nr. 129910. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1949, 19 Uhr. New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie, Hufnerstrasse 33, Hamburg 36 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69852. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1949 an.

Kämme.

## **HEROS**

129911. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1949, 12 Uhr. Dr. Norbert Gemsch, Tödistrasse 23, Zürich 2 (Schweiz). Nr. 129911. Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazcutische Produkte.

## PARAPLEX

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1949, 9 Uhr. Diva-Labor GmbH. (Diva-Labor S. à r. l.), Wotanstrasse 10, Zürich 7 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazcutisches Praparat (Vitamin F)

#### Uebertragungen - Transmissions

Marke Nr. 99854. — Simon Rosenstein, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an

Marke Nr. 99854. — Simon Rosenstein, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Michel, Markt & Company, Zürich, Inc. & Co., Löwenstrasse 35 a, Zürich 1 (Schweiz). — Eingetragen am 4. August 1949.
 Marke Nr. 102992. — Dr. Gottlieb Lüscher, Ingenieur, Aarau (Schweiz). — Uebertragung an Speisessig MELFOR AG., Laurenzenvorstadt 25, Aarau (Schweiz). — Eingetragen am 5. August 1949.
 Marke Nr. 110519. — Martin Flubacher-Brodbeck, Liestal (Schweiz). — Uebertragung an Walter Chrétien-Horand, Rütimeyerstrasse 19, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 5. August 1949.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31, Dezember 1948

Passiven

Zwinggi.

Darlehen an Körperschaften und Banken   189 525 874   09   143 914 685   56   Grundsfücke   34 817 639   57 861 821 Grundsfücke   34 817 639   56   77 861 821   57 861 821	WELLACH	manz aut 91. Dezember 1949	2 455.70.3
(VG. 35) Personalfürsorgefonds: Fr. 16 543 488.40 1)	Aktien und Anteilscheine Obligationen und Pfandbriefe Schuldbuchforderungen Darlehen an Körperschaften und Banken Grundpfandtitel Grundstücke Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen Darlehen gegen Faustpfand Liquide Mittel Guthaben aus Rückversicherungen Gestundete Prämienraten Ausstände bei Agenten und Versicherungsnehmern Ausstehende Zinsen und Mieten Stückzinsen Uebrige Aktiven	Fr. 5 000 000	10 000 000 2 560 000 42 600 8 550 032 577 861 821 31 964 575 3 349 704 1 735 900 76 500 000 12 334 690 36 12 334 690 36 46 334 043 46 22 466 5 391 50 484 157 72 54 164 9 179 839 20
Einnahmenüberschuss 525 237	(VG. 35)	Einnahmenüberschuss	02.0 20.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 660 004 652.  Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR) Fr. 205 250.—.    Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR) Fr. 205 250.—.   706 154 616	Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution of Pfand gebunden: Fr. 660 004 652.	706 154 616 23 Selbständige Rechtsperson.	706 154 616 23

Basel, den 30. Juni 1949.

Aktiven

## Mitteilungen — Gommunications — Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank — Banque nationale sulsse Ausweis vom 6. August 1949 — Situation au 6 août 1949

		Veränderungen selt dem tetzten Ausweis Changements depuls la dernière situation
Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encalsse or	<b>6</b> 120 766 054.55	— 39 368 611.60
deckungsfähige — pouvant servir de couverture andere — autres	898 260 972.62 4 944.47	+ 36 027 813.98
Wechsel — E//ets de change	85 719 846.92	
Schatzanweisungen — Rescriptions	_	<b>—</b> 2 679 289.23
Esset de la Caisse de prêts de la Consédération		~
Lombardvorschüsse mit 10täglger Kündigungsfrist  Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	01 100 007 10	
andere Lombardy. — autret avances sur nant.	25 509 227.53	+ 2098 974,
Wertschriften - Tilres	39 677 201.—	T 2000014.
Korresp. lm Inland - Corresp. en Suisse	7 524 337.08	<b>—</b> 3 126 594.54
Sonstige Aktiven — Aulres postes de l'actif	17 863 558.97	- 2 015 903.24
Zusammen — Total	6 695 326 143,14	161
Passiven - Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder - Fonds propres	44 000 000,	v
Notenumiaul — Billets en circulation	4 247 136 805	<b>— 75 682 410.—</b>
Tägl. fäll. Verbindliebkelten - Engagements à vue	1 959 110 285.98	+ 66 668 321.34
Verbindlichkeiten auf Zelt — Engagements à terme	285 659 609.13	- 10 155.05
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	159 419 448.03	- 39 366.92
Zusammen — Total	6 695 326 143,14	
	bardzinsiuss x pour avanc. 2½%	seit 26. Nov. 1936 dep. le 26 nov. 1936 184. 9. 8. 49.

Die Direktion: Stein.

	Offiz	ieller	Bankdisko	nto und Pri	vatsats		P	rivatsätje im Ausland	i
	Bani	kdiskoote	Privatsatz	Tägliches Geld			Loodon	Amsterdam	New York *
		%	%	%			%	76	Yn
8.	VII.	1 1/2	1 1/2	1	7.	VIL	5/2	15/18	1 1/2
15.	VII.	1 1/2	1 1/2	1	14.	VII.		18/8	1 1/2
29.	VIL	1 1/4	1 1/2	1	28.	VII.	6/8	12/16 (ab 30, VII.)	1 1/2
5.	VIII.	1 1/2	1 1/2	1	4.	VIII	. 5/8	1 1/2 (ab 27. VIL.)	1 1/2
	Lomi	hard-Z	instuss: I	Basel, Genf.	Zürich 35	-4%	% -	Offizieller Lombard-	Zineluss
đei				tionalbank 2				184. 9	. 8. 49.

\*) Für 1-3 Monate laufende Bankakzepte.

#### Postscheckverkehr, Beltritte — Chèques postaux, adhésions

Postscheckverkehr, Beltritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Denz J., VI 8761. Altdorf (Url): Gasser Josef, Versleherungsagentur, VII 8893

Ardon: Société coopérative de consommation Ardon et environs, 14c 3564. Arosa: Balsiger

Elisabeth, Aerztin, X 5040. Bassé! Batschelet-Mader E., Dr., V 13155. — Benz Alexander, 
technisches Bureau, V 11420. — Bertschmann W., Reparatur-Spenglerei, V 13281. —
Bezengon Pierre M., Kaufmann, V 22415. — Biderbost Ch., « Tradema , V 21476. — Bovet A., 
Mietservice « Lesarex », V 12876. — Brodmann Gebr., « Saunetta » Schwitzapparate, V 13325. —
Chabloz-Cabrit Cyril, V 13175. — Coën-Gruber Marthe, Mas, maison « Sonia », V 12668. — Dillier P. L., Institut Socrate, V 22414. — Egli-Scheitlin Gertrud, Prau, V 13322. — 
Erni Erwin, Orgelbauer, V 14574. — Hersberger Ad., Fonds Kompagnietag, Lst. Bäcker Kp. 23, V 20772. — Leepin-Brändil A., Frau, V 14357. — Müller Otto, Kaufmann, V 2659. — Nanni-Schaub L., Frau, Liegenschaftsverwaltung, V 21333. — Rüegger Traugott, Möbelaus, V 12809. — Schledsrichter-Vereinigung « Satus », Basel-Nord, V 22413. — Traub Walter, Beratungsstelle für Heimarbeit und Nebenverdienst, V 12690. Berikon: Welti Alois, technische Neuheiten, VI 8757. Bern: Eberhard, Damenkonfektion, III 3334. — Frey Walter, eidegnössischer Angestellter, III 21398. — Haussener Rodolphe T., représentations, III 15891. — Jubiläumstreffen V., Elektro 29, III 21399. — Roth Hans, Vertreter, III 21380. — Stelner Theodor, Kaufmann, III 21389. — Verband bernischer Ornithologen, Abteilung Kanlnehen, III 1172. — Wullschleger Fritz, Ingenieur, III 21394. — Zentraschwelzerisches Preisfrisleren, III 21371. Bele Dormoy Fr., entreprise de peinture, IVa 7250. — Marti Hans, Telephonmonteur, IVa 7249. — Pleren Alfred, Vertreter, IVa 7246. — Rätz-Tschantré A., Lehrer, IVa 7251. — Rubitschung-Fellay W., Milch- und Spezerelhandlung, IVa 7252. — Schneeberger Ernst, Postbeamter, IVa 7247. — Vanzette Ettore,

Nousik-Wand- und Bodenplatten, IVa 7248. Blaniagen: Dreier-Leffler Emil, V 20730.
— Longik-Shounid G., Reletarrent c'Aur Pilgerrüh, V 14618.— Mensi II., medinische mann, V 1626. Denburkh Holliger Kril, Bechniker, V 1851. Beodyr; Langenstein Judge, commergant, IV 4900. Le Bressest Pipett Robert, entreptie de plätrerie-pinture, II 4160. No. 1000. Bringer Commergant, IV 4900. Bersesset Pipett Robert, entreptie de plätrerie-pinture, II 4160. No. 1000. Bringer (Arraph.) Promoster Pipet Robert, Schlie Bringer, V 1872. Cerriett Tichedd. Chr., IV 4000. Bersesset Pipett Robert, Schlie Bringer, V 1872. Cerriett Tichedd. Chr., IV 4000. Bersesset Pipett Robert, Schlie Bringer, V 1872. Cerriett Tichedd. Chr., IV 4000. Bersesset Pipett Robert V 1872. Cerriett V 1872. Cerriet

VIII 42306. — Schweikart Josef, Möbelbeizeref, VIII 42301. — « Schweizerische Hochschulzeitung (Buchdruckerei und Verlag Leemann A.G.), VIII 2323. — Schwyzer Julius, Dr. phil., VIII 42316. — « SHB-Nachrichten », Inseratenverwaltung, Edwi Huwyler, VIII 42297. — Slegenthaler A.G. W., Damenkonfektion, VIII 42255. — Stieger Karl, Taschenfabrikation, VIII 34137. — Summermatter Josef (per Helmat-Tagungen in St. Niklaus/Vs.), VIII 42279. — Vock Albert, antike Möbel, VIII 28002. — Wildmer Josef, Invalid-Selbsthilfe, VIII 25711. — Winkler Hans, Techniker, VIII 42308. Scham (Liechtenstein): Etepha » Aktiengesellschaft, IX 13061. Vaduz (Liechtenstein): Etablissement « Impexkredit », IX 13055. — « Mona » Etablissement, IX 13033. Limz (Oesterreich): Verlag « Skapulier », IX 13060.

### Einladung zur Subskription

Demnächst erscheint als Sonderheft Nr. 54 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, betitelt

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1946 bis 1948

Die Veröffentlichung (Format A 4, 132 Seiten) enthält die Hauptergebnisse von zwei bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Die Darstellung umfasst nahezu 4400 Lohnpositionen, die sich auf 17 Hauptberufsgruppen und 118 Uatergruppen verteilen und nach dem örtlichen Geltungsbereich und nach der Arbeiterkategorie gegliedert sind. Angesichts der Bedeutung der tarifvertraglichen Lohngestaltung will die Publikation über diesen Sektor der Lohnverhältnisse eine möglichst umfassende Orientierung vermitteln. Die Publikation erscheint in einer einzigen Ausgabe, ist aber gemischtsprachig. Auf besonderes Verlangen senden wir den Interessenten Probeseiten dieser Zusammenstellung.

Der Subskriptionsprels dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 7.65; die Versandspesen und die WUST sind inbegriffen. Die Subskriptionsfrist läuft bis zum 10. August 1949; für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Vorausbestellungen nimmt das Schwelzerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postscheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Fall auf dem Postscheckabschritt anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung dieser Einzahlung ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

Verlag des Schweizerischen Handelsamtsbiattes.

### En souscription

Une publication de l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail, intitulée

# Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs 1946 à 1948

va paraître prochainement, comme 54e supplément de « La VIe économique ».

Cette publication (format A 4, 132 pages) contiendra les principaux résultats de deux enquêtes faites auprès des associations professionnelles d'employeurs et de travailleurs sur les taux de salaire et heures de travail lixés dans les contrats collectifs de travail passés par des groupements d'employeurs avec des groupements de travailleurs. Ces résultats englobent près de 4400 positions tarifaires qui se rangent dans 17 groupes et 118 sous-groupes professionnels, distinction faite du lieu et de la catégorie d'ouvriers auxqueès ils s'appliquent. Etant donné le rôle de plus en plus grand que joue le contrat collectif dans la rémunération du travail, la publication dont il s'agit donnera une vue d'ensemble aussi complète que possible de ce secteur des conditions de rémunération. Les résultats seront présentés dans la langue de la région qu'ils concernent, c'est-à-dire en une seule publication mixte. Sur demande, nous enverrons volontiers aux intéressés des feuilles-spécimens de ce fascicule.

qu'ils concernent, c'est-a-dure en une seuie publication inixie. Sur demande, nous enverrons volontiers aux intéressés des feuilles-spécimens de ce fascicule, Le prix de souscription est de 7 fr. 65, y compris les frais de port et l'Icha. La souscription est ouverte jusqu'au 10 août 1949; ce délai écoulé, le prix devra être majoré. On est prié de passer les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3 à Berne. Pour simplifier, les envois se feront contre remboursement. Les abonnés qui ne voudraient pas s'accquitter de la sorte peuvent d'ores et déjà verser le prix de la publication au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. En pareil cas, la commande doit être faite simplement au dos du bulletin de versement, sans confirmation écrite, afin de prévenir tout malentendu.

L'expédition sera annoncée dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans «La Vie économique».

Edition de la Fenille officielle sulsse du commerce.

### Pologne

#### Rehange des marchandises et règlement des paiements

Les textes des accords du 25 juin 1949 (avec protocole de liquidation et liste des offices de contingentement) ont été réunis en un tirage à part de 12 pages. Prix: 45 centimes (frais compris). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien spécifier la commande au verso du coupon qui nous est destiné et ne pas confirmer les commandes à part par écrit.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern



A vendre

la totalité du capital action de la

### Fabrique de bonneterie Armand Spira S. A. à Porrentruy

Pour renseignements et offres, s'adresser à l'office des faillites à Porrentruy.



Participer à la

## Foire belge d'automne

la visiter

du 10 au 25 septembre 1949

c'est augmenter votre chiffre

16 groupes industriels. Nombreuses sections étrangères. EXPOSITION NATIONALE «LA MÈRE ET L'ENFANT»

Renseignements, carnets de légitimation : Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise en Suisse 7 avenue du Théâtre, Lausanne. Tél. 26650

Förderbänder Stiefel

und Schläuche

Kautschuk- und Industriebedarf Winterthur Telephon (052) 2 36 66

#### Zu verkaufen, evtl. zu verpachten

in günstiger Lage des Kantons

### Fabrikationsunternehmen

der Textlibranche mit vollständigen maschin. Einrichtungen.

Offerten unter Chiffre Hab 626 erbeten an Publicitas Bern.

### Gesucht nach Chile!

(SANTIAGO)

Vertretungen und Aufträge. Offerten unter Chiffre Hab 624–1 an Publicitas Bern.

### Achtung!

Wir vergeben noch kantonsweise das Ausbeutungsrecht unseres lukrativen Apparates (Schweiz. Patent) an seriöse Firmen oder Herren, die sich über 15 000 bis 20 000 Fr. ausweisen können.

Offerten unter Chiffre SA 2246 St an Schweizer-Annoncen, St. Gallen.

Verlangen Sie vom SHAB in Bern Se-paratabzüge d. Ver-einbarung mit Ita-lien, betr. schweiz. Kapitalanlagen. Preis: 35 Rp je Expl. (inkl. Spesen). Vorauszahlung auf

rauszahlung auf estscheck III 520,

Montreux EDEN

Synthetischer **Filterstoffe** 

NYLON, VINYON N and ORLON Tür industrielle Anwendangen lür industrielle Anwendangen! Verlangen Sie unsere Offerte. WOTHOM S. à r. L. Wilikonerstr. 80 Zürich 32.



## Oeffentlicher Rechnungsruf

In der Strafuntersuchung gegen

#### Adolf Schnider-Parisod

wohnhaft gewesen in «Friedbach», Zug, werden hiermit alle Gläubiger und Schuldner aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden gegenüber Ad. Schnider-Parisod oder dessen Ehefrau bis zum 20. August 1949 beim unterzeichneten Verhöramt schriftlich anzumelden; desgleichen sind alle Personen, die Guthaben oder sonstige Vermögenswerte verwahren oder verwalten, oder die irgendwelche Gegenstände in deren Namen oder für deren Rechnung in Gewahrsam haben, gehalten, dieselben binnen gleicher Frist bei der genannten Amtsstelle zur Anzeige zu bringen.

Von dieser Meldepflicht sind alle jene entbunden, die ihre Forderungen oder Schulden bereits angemeldet haben.

Zug, den 4. August 1949.

Verhöramt des Kantons Zug: J. Schwerzmann.

## Schweiz. Lichtpausanstalten AG.

ZÜRICH

43. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 27. August 1949, punkt 11 Uhr, im Café «Rebe 2», II. Stock, Ostschweizer Winzerstube, Schützengasse 5, Zürich 1

Traktanden:

Protokoll.
 Jahresbericht der Geschäftsleitung.
 Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
 Bericht der Kontrollstelle über die Jahresrechnung 1948/49 und Decharge-Erteilung.

Beschlussfassung betreffend das Jahresergebnis.
Wahl des Verwaltungsrates.
Wahl der Kontrollstelle.
Beschlussfassung über die Ausführung von Umbauten und Maschinenanschaftungen auf Grund von Art. 11, Abs. 5, der Statuten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung können vom 22. August 1949 an in unserem Bureau, Zähringerstrasse 55 (I. Stock), eingesehen werden, wo gleichzeitig Stimmkarten in Empfang genommen werden können.

Namens des Verwaltungsrates, Präsident: A. Rubin. Aktuar: Dr. E. Spiess.

## Mach und von PORTUGAL

OPORTO - LEIXOES

verladen wir hre Sendungen prompt und vorteilhaft mit der

#### LUSITANIA-LINIE

Regelmäßige Abfahrten alle 10 Tage, mit Motorschiffen neuester Konstruktion, kurze Reisezeiten. Frachtauskünfte und Durchkonnossemente (auch neutral an Spediteure) : für die Schweiz durch die Generalfrachtagenten

## CROWE & CO AG.

Internationale Transporte

Zürich - Buchs - BASEL - Romanshorn - Genf

### Nichtigerklärung

Das Sparheft der Kantonalbank von Bern Nr. 374152 wird vermlast. Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige inhaber des Büch-leins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonaibank von Bern.

Ganz besonders die Industrie

zählt immer mehr zu unseren Kunden und bezieht jede Art Büromöbel direkt ab unserem Lager zu konkurrenzlos günstigen Preisen.

Bitte Dokumentation verlangen

BÜROMÖBEL OGGASIONS AG

BASEL Růmelinbachweg 18 Telefon (061) 4 43 56

## **Loterie de la Suisse romande**

82° tranche

### Liste officielle de tirage du 6 août 1949

	Les	11 000	lots	de	, 5	fr.	sont gagnés par les bll-					
							lets se terminant par	9				
	Les	11 000	iots	de	10	fr.	sont gagnés par les bil-					
							lets se terminant par	1				
	Les	1100	lots	de	20	fr.	sont gagnés par les bll-					
							lets se terminant par	321	330	344	444	519
								526	786	831	683	993
1	Les	550	lots	de	40	fr.	sont gagnés par les bll-					
							lets se terminant par	216	305	402	571	572
1	Les	110	iots	de	100	fr.	sont gagnés par les bil-					
							iets se termlnant par	0743	1583	1877	2321	4690
								6300	6903	7311	9360	9551
1	Les	22	lots	de	200	fr.	sont gagnés par les bil-					
							lets portant les numéros	59256	3 596	894	610256	614380
							•	62641	4 629	121	633107	639934
								64010	3 648	781	649731	652091
								66290	6 663	061	667697	673962
								68204	1 683	795	683884	687667
								68766	9 688	798		
1	Les	17	lots	de	500	fr.	sont gagnés par les bil-					
			/				lets portant les numéros	58619	7 594	095	596365	619073
							•	62657	4 632	171	632378	634751
								64038	4 651	460	653084	657454
								65831	2 663		867351	669374
								67609				
	Les	12	lots	de	1000	fr.	sont gagnés par les bli-					
							lets portant les numéros	58574	6 591	138	607906	630719
								63359			845192	651556
								66023			669028	677388
	Les	2	lots	de	5000	fr	sont gagnés par les bll-	0000	- 000			0.1000
		~	1003	40	0000		later and and language	00000		PH.		

2 lots de 5000 fr. sont gagnés par les bll-lets portant les numéros 632027 632571 gros lot de 30 000 fr. est gagné par le billet portant le numéro 629042 deux lots de concolation de 550 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros 629041 629043

Valcur totale des lots: 236 000 fr. Prescription (dernier délai d'encalssement): 9 février 1950

Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués ci-dessus cor-respondent bien à ceux extraits des sphères.

Lac-Noir, le 6 août 1949.

(slgné) M. Wæber, notaire.

Cumul. A part les lots de 5 fr. et de 10 fr. qui ne peuvent cumuler entre eux, le cumul est admis sans restriction.

Palement des lots. Les lots de n'importe quel montant sont payables par la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne. Les lots de 5 fr. à 1000 fr. peuvent aussi être payés par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque cantonale du Valais, à Slon, la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, la Soclété de Banque suisse, à Genève, et par leurs agences dans le canton.

Preserpinion. Tout hillet aggrest non restreated de serve de la contraction de la co

dans le canton.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de 6 mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des Avis officieis du canton de Vaud » est annulé et le montant du lot est acquis à la loterle.

Prochaines prescriptions.

76 tranche, tirée le 5 février 1949, prescrite le 8 août 1949

77 tranche, tirée le 5 mars 1949, prescrite le 8 septembre 1949

78 tranche, tirée le 2 avril 1949, prescrite le 8 septembre 1949

78 tranche, tirée le 2 avril 1949, prescrite le 10 novembre 1949

80 tranche, tirée le 7 mai 1949, prescrite le 10 novembre 1949

81 tranche, tirée le 9 juillet 1949, prescrite le 14 décembre 1949

81 tranche, tirée le 9 juillet 1949, prescrite le 14 décembre 1949

81 tranche, tirée le 9 juillet 1949, prescrite le 14 décembre 1949

Impôt. En vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25 % sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et cinquièmes de billets plus de 10 fr. La somme totale gagnée par le billet ou le cinquième, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots francés de l'impôt anticipé autonument de l'arrêté du conseil fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25 % sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et cinquièmes de billets plus de 10 fr. La somme totale gagnée par le billet ou le cinquième, cumul compris, anticipé de l'impôt anticipé au l'entre de l'impôt anticipé au l'entre de l'entre de

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de jots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.